

УДК 004.435

<https://doi.org/10.33082/td.2017.1-1.14>**ПАРАДИГМА ПОДАННЯ ЛІНГВІСТИЧНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ЗА ДОПОМОГОЮ ПОРОДЖУВАЛЬНИХ ГРАМАТИК****ПАРАДИГМА ПРЕДСТАВЛЕННЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО
ОБЕСПЕЧЕНИЯ С ПОМОЩЬЮ ПОРОЖДАЮЩИХ ГРАММАТИК****THE PARADIGM OF LINGUISTIC SUPPLY SUBMISSION
BY GENERATIVE GRAMMAR ASSISTANCE****С.С. ВЕЛИКОДНИЙ**, канд.техн.наук, **О.С. ТИМОФЄЄВА**
Одеський державний екологічний університет, Україна

В статті розглянуто створення системи понять, що формують парадигму реінжинірингу інформаційних технологій, який необхідний у випадку їх еволюційного розвитку. Математичний апарат породжувальних граматики дозволяє описати процес переведення програмної системи, яка написана однією мовою програмування, на іншу визначену мову. Створена парадигма дозволяє працювати з багаторівневими інформаційними технологіями, складові частини яких написано різними мовами програмування.

Ключові слова: програмна система, генеративна лінгвістика, мова програмування, граматика, продукція, аксіома, алфавіт, ланцюжок, символ.

В статье рассматривается создание системы понятий, формирующих парадигму реинжиниринга информационных технологий, который необходим в случае их эволюционного развития. Математический аппарат порождающих грамматик позволяет описывать процесс перевода программной системы, написанной одним языком программирования, на другой определённый язык. Созданная парадигма позволяет работать с многоуровневыми информационными технологиями, составные части которых написаны различными языками программирования.

Ключевые слова: программная система, генеративная лингвистика, язык программирования, грамматика, продукция, аксиома, алфавит, цепочка, символ.

The article describes the creation of a system's concepts that form the paradigm of reengineering information technologies. Linguistic support of information technology considers the construction of a software system using one or more mutually agreed programming languages. Each programming language is based on the rules of a particular grammar.

© Великодний С.С., Тимофєєва О.С., 2017

The mathematical apparatus of generative grammars allows us to describe the process of translating a program system written in one programming language into another specific language.

The created paradigm allows you to work with multi-level information technologies, the parts of which are written in different programming languages. The paradigm formed in the article, from the scientific point of view, is laid in the basis of the methodology of information technology reengineering, and from the practical point of view it will be necessary for system programmers working with multilanguage superstructures of software systems that evolve over time and are improved in the process of exploitation.

Keywords: *program system, generative linguistics, programming language, grammar, production, axiom, alphabet, chain, symbol.*

Вступ. Основою будь-якого суспільства є інформація. Без обміну та аналізу інформацією неможливий не тільки розвиток живого організму, але й його існування. Існує багато засобів передачі інформації між істотами, здебільшого за допомогою органів відчуттів. Щодо людини, то одним із основних засобів передачі інформації є мова, причому не тільки її звукова компонента (адже інформація може бути передана письмовою мовою, мовою жестів, шрифтом Брайля тощо).

Сучасною основою прискорення обміну інформацією між людством є інформаційні технології, технічне забезпечення яких складається із багатьох різноманітних пристроїв, що, по суті, є модифікаціями комп'ютера. Ці пристрої також обмінюються інформацією у вигляді даних (не тільки між собою, але й з людиною – користувачем або оператором), причому, в залежності від рівнів представлення даних, інформація може подаватися у вигляді: двійковий, вісімковий, десятковий, шістнадцятковий коди; машинний код; низько- та високорівневі мови програмування тощо.

Аналіз основних наукових досягнень і літератури. Наукову основу будь-якої мови (в тому числі й мови програмування) становить *лінгвістика*, що вивчає закони, моделі та правила мови. Особливою галуззю лінгвістики, яку варто застосовувати до будови мов програмування є *генеративна лінгвістика* [1], засновником якої був Аврам Ноам Чомські (Avram Noam Chomsky, у радянські часи зустрічалася інтерпретація «А.Н. Хомський»), що створив революцію у мовознавстві [2; 3].

За способом завдання вірних *ланцюжків*, *формальні граматики* розділяють на породжувальні та розпізнавальні. До породжувальних відносяться ті граматики, за допомогою яких можна побудувати будь-який вірний ланцюжок з вказівкою його структури та неможна побудувати жодного невірного ланцюжка.

Вперше, поняття породжувальної (генеративної) граматики було запропоновано А.Н. Чомські [4]. Розпізнавальна граматика – це граматика, що дозволяє встановити вірність довільно обраного ланцюжка, та, у разі якщо він вірний, з'ясувати його будову.

Лінгвістичне забезпечення інформаційних технологій розглядає побудову програмної системи за допомогою однієї або декількох (узгоджених між собою) мов програмування, кожна з яких заснована на *правилах* конкретної граматики [5].

До *формальних мов* відносяться, зокрема, штучні мови для спілкування оператора з комп'ютером (мови програмування) [6].

Мета дослідження. Створити систему понять, що формує парадигму реінжинірингу інформаційних технологій, яка дозволить працювати з багаторівневими програмними системами, складові частини яких написано різними мовами програмування.

Постановка задачі. Для завдання опису формальної мови необхідно, по-перше, вказати *алфавіт*, тобто сукупність об'єктів, що називаються символами (або літерами), кожен з яких можна відтворювати у необмеженій кількості примірників, та, по-друге, завдати формальну граматику мови, тобто перерахувати правила, за якими з символів вибудовуються їх послідовності, що належать до визначеної мови.

Будь-яка мова програмування являє собою безліч ланцюжків у деякому кінцевому алфавіті. У лінгвістиці замість терміну «алфавіт» використовується термін «словник» тому, що елементи, з яких він складений, являють собою словоформи [7]. У той же час, ланцюжок над словом розглядається як словосполучення або речення.

Зауважимо, що кожен символ алфавіту розглядається як нероздільний у тому сенсі, що при побудові ланцюжків ніколи не використовуються його графічні елементи (частини символів) та будь-яка послідовність символів однозначно являє деякий ланцюжок.

Практично ця вимога досягається, наприклад, шляхом встановлення «пробілу» (проміжку стандартної довжини) між символами. Цей «пробіл» перевищує довжину будь-якого з проміжків, що зустрічається всередині символів алфавіту.

Правила формальної граматики необхідно розглядати як «*продукції*» (правила виходу) – елементарні операції, які у разі застосування у визначеній послідовності до вихідного ланцюжка (*аксіоми*), породжують лише вірні ланцюжки. Сама ж послідовність правил, що використовується у процесі породження деякого ланцюжка, є її викладом. Визначена таким чином мова – являє собою формальну систему. Відомими прикладами формальних систем служать логічні обчислення (висловлювання, предикати), що відносяться до розділів математичної логіки.

Матеріали та результати досліджень. Породжувальною граматику або, коротко, граматику зветься впорядкований набір

$$G = \langle A, \Psi, \varepsilon, Z \rangle, \quad (1)$$

де $A = \{a_1, a_2, \dots, a_m\}$ – основний *термінальний* алфавіт;

Ψ – кінцевий допоміжний (*позатермінальний*) алфавіт, символи якого позначаються рядковими грецькими літерами;

ε ($\varepsilon \in \Psi$) – початковий (позатермінальний) символ;
 Z – кінцева система підстановок

$$Z = \{u_i \rightarrow v_i \mid i = 1, 2, \dots, k\}, \quad (2)$$

де u_i – ланцюжок;

$v_i \in \delta(v)$, де $\delta(v)$ – вільна напівгрупа над об'єднаним алфавітом Θ

$$\Theta = (A \cup \Psi). \quad (3)$$

Інакше кажучи, символи основного алфавіту A є елементарними одиницями мови, що визначається; символи алфавіту Ψ – метазмінні, що використовуються при викладі вірних ланцюжків (у природних мовах такими мета змінними є граматичні класи: іменник, дієслово тощо); ε – метазмінна аксіома з якої вибудовуються усі вірні ланцюжки (у природних мовах аксіомі відповідає граматичний клас «речення»); Z – схема граматики, що складається з продукцій (правила викладу – граматичні правила мови, що визначається).

Наприклад, породжувальною граматиною є граMATИКА

$$G_0 = \langle \{a, b, c\}, \{\alpha, \beta, \chi\}, \varepsilon, Z_0 \rangle, \quad (4)$$

причому Z_0 має систему правил

$$Z_0 = \begin{cases} \varepsilon \rightarrow abc, \\ \varepsilon \rightarrow b, \\ \varepsilon \rightarrow \alpha\alpha, \\ abc \rightarrow c. \end{cases} \quad (5)$$

Визначення мови $L(G)$, що завдана породжувальною граматиною G , пов'язане з поняттям «виклад».

Нехай x, y – ланцюжки, що належать до вільної напівгрупи $\delta(v)$. Ланцюжок y безпосередньо виводиться з ланцюжка x у граматиці G

$$x \underset{G}{\Rightarrow} y \text{ або } x \Rightarrow y \text{ (коли } G \text{ мається на увазі),} \quad (6)$$

якщо у схемі Z поданої граматики знайдеться продукція $u \rightarrow v$ така, що

$$\begin{cases} x = x_1 u x_2, \\ y = x_1 v x_2, \end{cases} \quad (7)$$

де $x_1, x_2 \in \mathcal{D}(v)$. Тобто ланцюжок y отримуємо як результат застосування до ланцюжка x продукції $u \rightarrow v \in Z$, що значить заміну у ланцюжку x виділеного входження лівої частини u поданої продукції її правою частиною v .

Наприклад, у граматиці G_0

$$b \varepsilon c \Rightarrow b \alpha \alpha c, \quad abcba \Rightarrow cba, \quad \dots \quad (8)$$

Ланцюжок y виводиться з ланцюжка x у граматиці G , $x \xRightarrow{*}_G y$ або $x \xRightarrow{*} y$, схоже з (6), якщо ланцюжки x, y співпадають або існує послідовність ланцюжків z_0, z_1, \dots, z_k така, що

$$z_0 = x, \quad z_k = y \quad \wedge \quad \forall i (1 \leq i \leq k) \quad z_{i-1} \Rightarrow z_i. \quad (9)$$

Послідовність ланцюжків $Q = (z_0, z_1, \dots, z_k)$ має назву «викладу» ланцюжка y з ланцюжка x у граматиці G . Наприклад, у граматиці G_0 $\varepsilon \xRightarrow{*} acc$, причому послідовність є викладом ланцюжка acc з ланцюжка ε

$$\langle \varepsilon \Rightarrow abc; abc \Rightarrow a \varepsilon c \mid b \rightarrow \varepsilon; a \varepsilon c \Rightarrow aabcc \mid \varepsilon \rightarrow abc; \\ aabcc \Rightarrow acc \mid abc \rightarrow c \rangle. \quad (10)$$

Слід додати, що на кожному кроці виклада, можна обрати будь-яку з продукцій, що може бути застосована у поточний момент.

А це означає, що послідовність застосування продукцій у граматиці довільна та будь-яку продукцію дозволено застосовувати після іншої, але у межах системи правил.

Таким чином, поняття породжувальної граматики докорінно відрізняється від поняття «нормальний алгоритм», у якому підстановки носять визначений характер та суворо виконуються у завчасно зазначеній послідовності.

Виклад $x \xrightarrow[G]{*} u$ зветься повним, якщо $u \in \delta(A)$, тобто ланцюжок u складається з термінальних символів. Будь-який повний виклад закінчується застосуванням продукцій, якщо їхні праві частини являють собою термінальні ланцюжки. Вказані продукції назовемо «кінцевими продукціями» поданої граматики.

Якщо $x \xrightarrow[G]{*} u$ та $u \notin \delta(A)$, причому у системі Z не існує правил, що застосовуються до ланцюжка u , то виклад ланцюжка u з ланцюжка x у граматиці G називається *тупиковим*. Наприклад: виклад, наведений у (10) є повним викладом у граматиці G_0 , acc – кінцева продукція граматики G_0 . А, наприклад, виклад

$$\langle aabcabc \Rightarrow a\epsilon abc \mid abc \rightarrow \epsilon; a\epsilon abc \Rightarrow a\epsilon c \mid abc \rightarrow c; \\ a\epsilon c \Rightarrow a\alpha\alpha c \mid \epsilon \rightarrow \alpha\alpha \rangle \quad (11)$$

є тупиковим викладом ланцюжка $a\alpha\alpha c$ з ланцюжка $aabcabc$ у граматиці G_0 .

Далі розглянемо як саме породжувальна граMATИКА $G = \langle A, \Psi, \epsilon, Z \rangle$ визначає мову, що відповідає їй. Ланцюжок $x \in \delta(A)$ буде вірним, якщо існує принаймні один повний виклад ланцюжка з аксіоми \mathcal{E} в граматиці G . Інакше кажучи, ланцюжок X вірний, якщо:

- 1) $x \in \delta(A)$ – ланцюжок X складається з термінальних символів;
- 2) $\mathcal{E} \xrightarrow[G]{*} x$ – існує виклад ланцюжка X з аксіоми \mathcal{E} .

Безліч усіх вірних ланцюжків у граматиці G створює мову $L(G)$, що породжується граMATИКОЮ G . Наприклад, граMATИКА G_0 породжує мову

$$L(G_0) = \{x^n ux^n \cup y^m xy^m \mid n, m = 0, 1, 2, \dots\}. \quad (12)$$

Отже, кожній граматиці $G = \langle A, \Psi, \epsilon, Z \rangle$ однозначно відповідає мова $L(G)$, що породжена цією граMATИКОЮ. Проте, ця відповідність не ізоморфна: та ж сама мова може породжуватись різноманітними граMATИКАМИ. Це дозволяє внести відношення еквівалентності на безлічі граматик.

Граматика G та G' – еквівалентні ($G \Leftrightarrow G'$), якщо $L(G) = L(G')$, тобто граматики G та G' породжують одну мову. Наприклад, граMATика

$$G_1 = \langle \{a, b, c\}, \{\varepsilon\}, \varepsilon, Z_1 \rangle, \quad (13)$$

схема якої має набір правил

$$Z_1 = \begin{cases} \varepsilon \rightarrow abc, \\ \varepsilon \rightarrow b, \\ \varepsilon \rightarrow c, \end{cases} \quad (14)$$

породжує мову $L(G_1)$, яка співпадає із мовою $L(G_0)$ та, відповідно, означає, що $G_0 \Leftrightarrow G_1$.

ВИСНОВКИ. Підсумовуючи викладений матеріал, зазначимо, що, породжувальні граматики можуть знаходити широке застосування щодо розгляду лінгвістичного забезпечення програмних систем.

Особливої важливості інструмент породжувальних граматик набирає у разі виконання необхідного реінжинірингу програмного коду, який написано різними мовами програмування.

Сформована у статті парадигма, з наукової точки зору, ляже в основу методології реінжинірингу програмних систем, а з практичної – стане у пригоді системним програмістам, які працюють із мультимовними надбудовами програмних систем, що набувають еволюційного розвитку із плином часу та вдосконалення в процесі використання.

ЛІТЕРАТУРА

1. Генеративная лингвистика [Електронний ресурс] / В.П. Руднев // Словарь культуры XX века. – Режим доступу: http://www.gumer.info/bibliotek_Buks/Culture/Rudnev/Dict/_04.php
2. Logical Syntax and Semantics: Their Linguistic Relevance [Електронний ресурс] / Noam Chomsky // Language. – Vol. 31. – № 1. – P. 36-45. – Режим доступу до журн.: <https://chomsky.info/wp-content/uploads/195503-.pdf>
3. Three Models for the Description of Language [Електронний ресурс] / Noam Chomsky // IRE Transactions on Information Theory. – Ser., 1956. – Режим доступу до журн.: <https://chomsky.info/wp-content/uploads/195609-.pdf>
4. What is Generative Grammar? [Електронний ресурс] // wiseGEEK. – Режим доступу: <http://www.wisegeek.com/what-is-generative-grammar.htm>.

5. *Евристичний аналіз граматики [Електронний ресурс] / Сергій Горелов // Евристичний аналіз будь-якої мови. – Режим доступу: <http://www.grammcheck.org>*
6. *Глушков В.М. Алгебра. Языки. Программирование [Текст] / В.М. Глушков, Г.Е. Цейтлин, Е.Л. Юценко. – К.: Наук. думка, 1974. – 328 с.*
7. *Федоренко О.Ф. Основи лінгвістичних досліджень = Fundamentals of Linguistic Research [Текст]: Підручн. для вузів / О.Ф. Федоренко, С.М. Сухорольська, О.В. Руда. – Л.: Центр Львів. нац. ун-ту ім. І. Франка, 2009. – 296 с.*

Стаття надійшла до редакції 26.09.2017